

Lection dece / Lição 10



Hodie es le die del partita. Nostre amicos espaniol debe abandonar un del países le plus belle in le mundo, Scotia. Isto ha essite le viage le melior jammais. Le familia Garcia ha passate septe dies meraviliose apud lor amicos multo hospital. Hodie illes

jenta plus rapidamente que le altere dies, pro que le familia Garcia debe volar per avion retro a Italia, e pro isto illes debe esser in le aeroporto de bon hora. Illes abandona le casa del familia Scott e va al aeroporto.

“Mille gratias pro le vacantias le plus deliciose jammais,” dice sr. Garcia. “Nos non jammais oblidara isto.”

Le septe personas dice “adeo” le unes al alteres. Le familia Garcia monstra lor passaportes e va verso le avion. Nostre amicos scotic face signos a illes.

“Visita nos olim!” sr. Garcia crita.

Le familia Scott nuta. Nostre amicos brasilian ascende le avion e ab le fenestras illes face signos. Ana ha lacrimas in le oculos.

Vocabulario / Vocabulário

le plus o mais
mundo mundo
le melior o melhor
passar passar
meraviliose maravilhoso
apud junto de
hospital hospital
rapide veloz, rápido
que que
volar voar
retro a atrás de
va (presente verbo **vader**) eu vou, tu vais, ele vai, você vai...

mille mil
vacantias férias
deliciose delicioso
oblidar esquecer
adeo adeus
passaporto passaporte
verso em direção a
olim uma vez
critar gritar
nutar acenar com a cabeça
ascender subir
fenestra janela
lacrima lágrima

oculo olho
motor motor
poner se in marcha pôr-se em movimento
mover se mover-se
al fin em fim
eleva se levantar-se
durante que enquanto
infante menino
disparer desaparecer
a transverso de através de
nube nuvem

Le motores del avion se pone in marcha, e illo comencia mover se. Al fin illo se eleva con le familia Garcia durante que sr. Scott, su sposa e lor infante Andy lo vide disparer a transverso del nubes.

In le avion nostre amicos brasilian sede e pensa al multe cosas, a que illes ha essite presente, al viage que illes non oblidara jammais, e al familia Scott que ha essite le homines le plus hospital in le tote mundo. ■

Grammatica / Gramática

- ▶ Os graus de comparação se expressam através dos advérbios *plus* e *minus*: *Illa es plus rapide que io* = Ela é mais rápida que eu. *Mi fratre curre minus rapidamente que io* = Meu irmão corre menos rapidamente que eu. O comparativo de igualdade se expressa através de *tanto...como*.
- ▶ Com *plus* = “mais”, *le plus* = “o mais” são formados o comparativo e o superlativo.
- ▶ *Grande* = grande, *plus grande* = maior, *le plus grande* = o maior. O superlativo pode ser construído também com o sufixo *-issime*: *grandissime* = grandíssimo, *benissime* = muito bem.
- ▶ Como em português, existem formas parti-



CURSO BÁSICO DE INTERLINGUA: LECTION 10

culares de comparativo e superlativo: *bon – melior – le melior/optime* = bom – melhor – o melhor/ótimo. *Ben – melio – le melio* = bem – melhor – o melhor. *Mal – peyor – le peyor/pessime* = mau (ruim) – pior – o pior/péssimo. *Mal – pejo – le pejo* = mal – pior – o pior. *Grande/magne – major – le major/maxime* = grande – maior – o maior/máximo. *Parve – minor – le minor/minime* = pequeno – menor – o menor/mínimo. ■

Exercitio / Exercício

Traduza para interlíngua:

O bolo deliciosissimo era comido. O carro era o mais veloz. A mais velha árvore dá sombra. A grama tem a mais verde cor. Ela havia recebido a carta dele mais rapidamente do que ele recebia a carta dela. O menor menina era o mais querido. ■